

PROGRAMAZIOA

Urtarrila - Enero

larunbata	3	sábado	19:30	Avatar, Fuego y Ceniza (3D)	Haurrentzat
igandea	4	domingo	17:00	Hanna y las Navidades olvidadas	
			19:30	Avatar, Fuego y Ceniza (3D)	
astelehena	5	lunes	20:30	Homo Argentum	
osteguna	8	jueves	20:30	Ciudad sin sueño	Zinekluba
larunbata	10	sábado	19:30	La larga marcha	
			22:00	Playa de lobos	
igandea	11	domingo	17:00	Tigre galdua (Euskaraz)	Haurrentzat
			19:30	Playa de lobos	
astelehena	12	lunes	20:30	La larga marcha	
osteguna	15	jueves	20:30	Kontinental 25 (VOS)	Zinekluba
larunbata	17	sábado	19:30	Me has robado el corazón	
			22:00	La asistente	
igandea	18	domingo	17:00	Bob Esponja, una aventura pirata	Haurrentzat
			19:30	La asistente	
astelehena	19	lunes	20:30	Me has robado el corazón	
osteguna	22	jueves	20:30	Father Mother Sister Brother (VOS)	Zinekluba
larunbata	24	sábado	19:30	Frontera	
			22:00	Rondallas	
igandea	25	domingo	17:00	200% Woolf	Haurrentzat
			19:30	Rondallas	
astelehena	26	lunes	20:30	Frontera	
osteguna	29	jueves	20:30	Aro berria (VOS)	Zinekluba
larunbata	31	sábado	19:30	Vida privada	
			22:00	El médico II	
igandea	1	domingo	17:00	Abuela tremenda	Haurrentzat
			19:30	El médico II	
astelehena	2	lunes	20:30	Vida privada	

BONUEN SALMENTA / VENTA DE BONOS

14 filme - 19,60 € - 14 películas

Válido para cineclub y cine comercial -
Zine komertziala eta Zinekluberako balio du



SALMENTA LEKUA - LUGAR DE VENTA: Lobiano eta Ermua Antzokia
www.ermua.es/ermuantzokia - facebook.com/Ermuantzoki
ermuantzokia@udalermua.net 943 70 87 08

Infantil: 3,25€ Adultos: 5,20€ Zinekluba: 4,15€ Gazte Txartela o Jubilada/o: 4,60€
(Las películas en 3D valen 2€ más del precio indicado)

COLABORA / LAGUNTZAILE

ORGANIZA / ANTOLATZAILE



ermuantzokia.



ermuapuntocultural
ermuapuntokulturala



ZINEA

ermuantzokia.

URTARRILEKO PROGRAMAZIOA ZINEKLUBA



CIUDAD SIN SUEÑO. Guillermo Galoe. 97 min. 16 urte / años.

Toni, 15 urteko mutil ijitoa, Europako kokaleku irregular handiengan bizi da, Madril kanpoaldean. Txatarreroen familia bateko kide izateaz harro, aitonari jarraitzen dio nonahi. *Toni, un chico gitano de 15 años, vive en el asentamiento irregular más grande de Europa, a las afueras de Madrid. Orgulloso de pertenecer a una familia de chatreros, sigue a su abuelo a todas partes.*



KONTINENTAL '25. Radu Jude. 109 min. 16 urte / años. V.O.S.

Orsolya aguazil bat da Clujen, Transilvaniako hiri nagusian. Egun batean eraikin bateko sotoan bizi den etxerik gabeko gizon bat bota behar du. Ustekabeko gertaera batek krisi moral bat sortzen du, eta ahal bezain ongi konpontzen saiatuko da. (Errumania) *Orsolya es una aguacil en Cluj, la principal ciudad de Transilvania. Un día tiene que desahuciar a un hombre sin techo que vive en el sótano de un edificio. Un suceso inesperado crea una crisis moral que intentará resolver lo mejor que pueda. (Rumanía)*



FATHER, MOTHER, SISTER, BROTHER. Jim Jarmush. 110 min. 16 urte / años. V.O.S.

Anai-arreba heldu batzuk berriro elkartzen dira, urteetan elkar ikusi gabe egon ondoren, konpondu gabeko tentsioei aurre egitera eta emozionalki urrun dauden gurasoei dituzten harreman tirabiratsuak berriz ebaluatzen behartuta. Tom Waits, Adam Driver, Charlotte Rampling eta Cate Blanchetekin. Urrezko Lehoia Veneziako Zinemaldian. (AEB) *Unos hermanos ya adultos se vuelven a juntar después de años sin verse, forzados a enfrentarse a tensiones no resueltas y a reevaluar sus relaciones con unos padres emocionalmente distantes. Con Tom Waits, Adam Driver, Charlotte Rampling y Cate Blanchet. León de Oro en el Festival de Venecia. (EE.UU.)*



ARO BERRIA. Irati Gorostidi. 102 min. 16 urte / años. V.O.S.

Donostia, 1978. Ur-kontagailuen fabrikako langileak batzarrean bildu dira greba bat eztabaidatzeko, baina azkenean ez dute aurrera egin. Atsekabetuta, inkonformistek eremu intimoagoetara bideratzen dituzte gizartea eraldatzeko asmoak. *Donostia, 1978. Los trabajadores de la fábrica de contadores de agua se reúnen en asamblea para debatir una huelga que finalmente no prospera. Decepcionados, los más inconformistas dirigen sus aspiraciones de transformación social hacia ámbitos más íntimos.*

Esta programación puede verse sometida a cambios.

Programazio honetan aurreikusitako ez diren aldaketak egon daitezke.

ZINEMA KOMERTZIALA



AVATAR. FUEGO Y CENIZA 3D. James Cameron. 195 min. 12 urte/años

"Avatar" sagaren hirugarren emanaldia. Errautsen Herria aurkezten du, Na 'vi klan ez hain baketsua, indarkeria erabiliko duena bere helburuak lortzeko behar badu, beste klan batzuen aurka bada ere.

Tercera entrega de la saga "Avatar". Presenta al Pueblo de las Cenizas, un clan Na'vi no tan pacífico que utilizará la violencia si lo necesita para conseguir sus objetivos, aunque sea contra otros clanes.



HOMO ARGENTUM. Mariano Cohn, Gastón Duprat. 98 min. 12 urte/años

Film honek umorez, ironiaz eta autokritikaz aztertzen ditu Argentinako kulturaren berezitasunak. Kontakizun bakoitzak, tonu satiriko eta behatzailearekin, herrialdeko ohitura, mania eta portaera bereizgarriak erretratatzen ditu, eta bere bertuteak zein kontraesanak azaltzen ditu.

Esta película explora con humor, ironía y autocritica las peculiaridades de la cultura argentina. Cada relato, con un tono satírico y observador, retrata costumbres, manías y comportamientos característicos del país, exponiendo tanto sus virtudes como sus contradicciones.



LA LARGA MARCHA. Francis Lawrence. 108. min. 18 urte/años

Etorkizun distopiko batean, ehun nerabek "Ibilaldi luzea" izeneko lehiaketa bortitz batean parte hartuko dute, non atsedetik gabe ibili behar duten: gelditzen badira edo abiaduraren abiadura murrizten badute, hil egingo dira.

En un futuro distópico, cien adolescentes participan en una brutal competición conocida como "La larga marcha", donde deben caminar sin descanso: si se detienen o reducen la velocidad de la marcha, mueren.



PLAYA DE LOBOS. Javier Veiga. 97 min. 12 urte/años.

Manuk hondartzako txiringito batean egiten du lan, eta Klaus azken etzalekutik ipurdia altxatu nahi ez duen turista da. Itxuraz, erabat kontrajarriak diren bi moten ustekabeko topaketa da. Baina Manu susmatzen hasten da Klaus ez dagoela hondartza horretan kasualitatez, eta ez dela esaten zuena. Dani Rovira, Guillermo Francella eta Antonia San Juanekin.

Manu trabaja en un chiringuito de playa, y Klaus es un turista que no quiere levantar el culo de la última tumbona. Apparentemente es el encuentro casual de dos tipos totalmente opuestos. Pero Manu empieza a sospechar que Klaus no está en esa playa por casualidad, ni es quien decía ser. Con Dani Rovira, Guillermo Francella y Antonia San Juan.



ME HAS ROBADO EL CORAZÓN. Chus Gutiérrez. 98 min. 12 urte/años

Eric ingeniari gazteak, hitzorduen app batean Vera ezagutu ondoren, engainatu egiten du bere gidaria izan dadin. Galiziarra ihes egiten dute Madrilen banku bat lapurtu ondoren, polizia atzetik duten bitartean. Óscar Casas, Ana Jara eta Luis Zaherarekin.

Eric, un joven ingeniero, tras conocer a Vera en una app de citas, la engaña para que sea su conductora. Huyen hacia Galicia después de robar un banco en Madrid, mientras la policía les persigue. Con Óscar Casas, Ana Jara y Luis Zahera.

ZINEMA KOMERTZIALA



LA ASISTENTA. Paul Freig. 130 min. 16 urte/años

Iragan zaileko neska gazte bat Winchestertarren luxuzko etxean hasi zen lanean, laguntzaile gisa. Familiaren bizitzan sartzen den heinean, bere segurtasuna arriskuan jarriko duten sekretu ilunak aurkituko ditu, baina agian beranduegi izango da... Freida McFaddenek eleberraren egokitzea.

Una joven con un pasado complicado comienza a trabajar como asistente en la lujosa casa de los Winchester. A medida que se adentra en la vida de la familia, descubrirá secretos oscuros que pondrán en peligro su seguridad, pero quizá ya sea demasiado tarde... Adaptación de la novela de Freida McFadden.



FRONTERA. Judith Colell. 101 min. 12 urte/años

1943. urtea, gerra betea Europan. Francok nazien errepresiotik ihes egiten duten juduen Pirinioetako pasabidea blokeatu du. Mugako herri bateko aduanan, Manel Grauk, iragan errepublikarra duen funtzionario batek, aginduak urratzea erabakitzen du, Juliana herriko bizilagunaren eta Jérôme pasadore frantsesaren laguntzarekin.

Año 1943, plena guerra en Europa. Franco ha bloqueado el paso de judíos que huyen de la represión nazi por los Pirineos. En la aduana de un pueblo fronterizo, Manel Grau, un funcionario con pasado republicano, decide contravenir las órdenes ayudado por Juliana, una vecina del pueblo, y Jérôme, un pasador francés.



RONDALLAS. Daniel Sánchez-Arevalo. 112 min. 12 urte/años

Galiziako marinela herri txiki bat astindu zuen arrantza-ontzi baten hondoratze tragikoa gertatu eta bi urtera, herritarrek erabakitzen dute badela garaia ilusioa berreskuratzeko eta dolua atzean uzteko. Javier Gutiérrez eta María Vázquez.

Dos años después del trágico naufragio de un barco pesquero que sacudió a un pequeño pueblo marinero gallego, los habitantes del pueblo deciden que ya es hora de recuperar la ilusión y dejar el luto atrás. Con Javier Gutiérrez y María Vázquez.



VIDA PRIVADA. Rebecca Zlotowski. 105 min. 12 urte/años

Lilian Steiner psikiatra ospetsuak bere pazienteetako baten heriotzari buruzko ikerketa pribatu bati ekin dio, eta ziur dago hil egin dutela. Jodie Fosterrekin.

La reputada psiquiatra Lilian Steiner emprende una investigación privada sobre la muerte de uno de sus pacientes, del que está convencida que ha sido asesinado. Con Jodie Foster.



EL MÉDICO, II. Philipp Stölzl. 140 min. 12 urte/años

Isfahandik ihesi, Rob Cole medikua Londresera iritsiko da, bere ezagutza medikoa partekatzen. Gortearen azpikoekin erdian, bizitzak salbatzeko eta errekonozimendua lortzeko borrokatzen da, giza erronka sakonenari aurre egiten dion bitartean: sufrimendua arintzea.

Huyendo de Isfahán, el médico Rob Cole llega a Londres decidido a compartir su conocimiento médico. En medio de las intrigas de la corte, lucha por salvar vidas y alcanzar el reconocimiento, mientras enfrenta el desafío humano más profundo: aliviar el sufrimiento.

HAURRENTZAT

HANNA Y LAS NAVIDADES OLVIDADAS
TIGRE GALDUA (EUSKERAZ)
BOB ESPONJA. UNA AVENTURA PIRATA
200% WOLF
ABUELA TREMENDA

